

封面

封底



EN Notes • Do not place the system in the high-temp and humid environment, prevent it from raining or rough handling and strong shock. • In order to avoid electric shock and other accidents, do not open the back panel cover for repair without professional guidance. • In case fragments or other liquids is accidentally sprinkled inside the cabinet, please switch off the power immediately. • In case of repair, Please come to the professional maintenance for help. • Switch off the power and take off the plug from the power jack when the system is not on work. • Keep it safe from water drops or splashing water, and no liquid container allowed to be put on on its top side. • Keep the cabinet vent far from the wall by 20mm at least and the air vent should not be blocked. • RF exposure information: • The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of 20cm between the device and the human body. • To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and human body. Performance • External wire controller, easy to use and quick to operate; • Built-in high-efficiency digital power amplifier and DSP audio processing; • RGB multi-color atmosphere light circle, DJ music signal detection; • Support multi-source mode Bluetooth, AUX, USB sound card, and headphone output function • Two 2.25 inches full-frequency drive speakers, the sound is pure and beautiful, and the sound effect is shocking; 1	EN Instruction 2	EN Operating instructions 1. Connect to the power supply: connect to the computer or the 5V USB output port of the power adapter, the speaker will automatically turn on after the power is turned on; 2. Source a. Long press the Source key to switch the audio source mode: Bluetooth, USB sound card and AUX audio input; b. In USB sound card and Bluetooth mode, short press to play and pause music; 3. Pair/Lighting a. At the Bluetooth mode, long press to enter the Bluetooth pairing state, the blue indicator light flashes slowly; b. Light control, short press to adjust the light mode, respectively: DJ light mode -> seven color breathing->Red breath->Green breath->Blue breath->Light off; 4. USB play a. Connect the USB cable to the computer; b. The speaker automatically turns on and switches to the USB sound card mode, and the red indicator is lights up; Reminder: Users need to arrange driver software for which versions is below Windows 10. Package contents Speakers 1pc User manual 1pc 3	EN Operating instructions 5. Bluetooth mode a. Long press the Source button, the blue indicator light flashes slowly, waiting for pairing; b. Use the Bluetooth of mobile phone to search and connect to "Redragon GS520", if the device prompts for a password, please enter "0000"; c. The indicator light is always on after the connection is successful. 6. AUX mode a. Long press the Source button to switch, and the indicator light flashes slowly in red and blue, that is, the AUX source is ready to be connected; b. It can be connected with mp3, mobile phone, computer, etc. Connect to the AUX interface on the wire controller through the signal cable; c. After the AUX signal cable is connected to the Audio, the indicator light will be steady red and blue; Specifications Product model: GS590 2.0 Computer Multimedia Speaker Output Power(RMS): 8W(4W*2) S/N ratio: ≥75dB Separation: ≥40dB Frequency response : 50Hz~20KHz Power Input: 5V ---2A Product size: 116(W)*114(D)*107(H)mm Power This product uses DC 5V ---2A power supply. 4	EN 1. Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. 2. WARNING : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus. 3. CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. 4. The batter(battery or batteries of battery pack)shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. 5. Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. 6. Frequency: 2.402GHz-2.48GHz 7. The Max. transmit power: 10 dBm 8. Operation temperature: 0~40 °C 5	FCC Statement Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -- Reorient or relocate the receiving antenna. -- Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. California Proposition 65 WARNING: Risk of Cancer from [Name of one or more chemicals known to cause cancer] And Reproductive Harm From [Name of one or more chemicals known to cause reproductive toxicity] Exposure - www.P65Warnings.ca.gov This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator&your body. 6
	PT Observações • Não coloque o sistema em ambientes com temperatura e umidade altas. Proteja contra chuva, manuseio descuidado ou pancadas fortes. • Para evitar choque elétrico e outros acidentes, não abra a tampa do painel traseiro para reparos sem a orientação de um profissional. • Caso fragmentos ou líquidos caiam acidentalmente no interior do gabinete, desligue a energia imediatamente. • Caso precise de reparos, procure um profissional de manutenção. • Desligue a energia e tire a tomada da fonte de energia se o sistema não estiver sendo utilizado. • Mantenha protegido de gotas de água e não coloque recipientes com líquido sobre o aparelho. • Mantenha as aberturas de ventilação do gabinete afastadas 20 mm da parede, no mínimo, e as aberturas de ventilação não devem ser bloqueadas. • Informações sobre exposição a RF: • O nível máximo de exposição permitida (MPE) foi calculado com base em uma distância de 20 cm entre o aparelho e o corpo humano. • Para manter a conformidade em exposição a RF, utilize um produto que mantenha uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Desempenho • Controle externo por fio, fácil de usar e de rápida operação; • Amplificador de potência digital interno de alta eficiência com processamento de áudio DSP • Circuito luminoso multicolorido RGB, detecção de sinal de música de DJ; • Compatível com Bluetooth com fontes múltiplas, AUX, placa de som USB e função de saída para headphones • Dois alto-falantes de frequência completa com 2,25 polegadas. O som é puro e de alta qualidade. • o efeito é impressionante; 7	PT Instruções 8	PT Instruções de operação 1. Conecte na fonte de energia: conecte no computador ou na porta de saída USB de 5V do adaptador de energia. A caixa de som ligará automaticamente quando a energia for ligada; 2. Fonte a. Pressione e segure a tecla Source (fonte) para trocar o modo de fonte de áudio: Bluetooth, placa de som USB e entrada de áudio AUX; b. Na placa de som USB e no modo Bluetooth, pressione brevemente para pausar a música; 3. Pareamento/Iluminação a. No modo Bluetooth, pressione e segure para entrar no modo de pareamento do Bluetooth. A luz azul indicadora começará a piscar lentamente; b. Controle de iluminação. Pressione brevemente para ajustar o modo de iluminação, respectivamente: Modo de iluminação DJ -> sete cores oscilantes -> Vermelho oscilante -> Verde oscilante -> Azul oscilante -> Iluminação desligada; 4. Reprodução USB Conecte o cabo USB no computador; b. A caixa de som ligará automaticamente e passará automaticamente para o modo de placa de som USB e a indicação em vermelho acenderá; Lembre-se: O usuário deverá providenciar o software do driver para versões anteriores ao Windows 10. Conteúdo da embalagem 1 Caixa de som 1 Manual do usuário 9	PT Instruções de operação 5. Modo Bluetooth a. Pressione e segure o botão Source (fonte). A luz azul indicadora piscará lentamente, aguardando o pareamento; b. Use o Bluetooth do celular para procurar e conectar com o "Redragon GS590". Se o dispositivo pedir uma senha, digite "0000"; c. A luz indicadora ficará acesa quando a conexão for bem-sucedida. 6. Modo AUX a. Pressione e segure o botão Source (fonte) para trocar a fonte e o indicador luminoso piscará lentamente em vermelho e azul, ou seja, a fonte AUX estará pronta para ser conectada; b. A fonte pode ser um mp3, celular, computador etc. Conecte na interface AUX no controlador ou fio por meio do cabo de sinal; c. Uma vez conectado o cabo de sinal AUX no áudio, a luz indicadora ficará acesa em azul; Especificações Modelo do produto: GS590 2.0 Caixa de som multimídia para computador Potência de saída/RMS: 8 w (2 x 4 w) Relação sinal/ruído: ≥75dB Separação: ≥40dB Resposta de frequência: 50 Hz ~ 20 KHz Tensão elétrica de entrada: 5V ---2A Tamanho do produto: 116 (W) x 114 (D) x 107 (H) mm Potência Este produto utiliza fonte de energia de 5V CC --- 2A. 10	PT 1. Não instale o equipamento em espaços internos ou confinados, como estantes de livros ou assemelhados e mantenha em ambientes com boa ventilação. A ventilação não deve ser impedida pela obstrução das aberturas de ventilação com itens como jornais, toalhas de mesa, cortinas etc. 2. AVISO: Para reduzir o risco de choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou umidade. O equipamento não deve ser exposto a respingos e objetos contendo líquidos, como vasos, não devem ser apoiados sobre o equipamento. 3. CUIDADO: Risco de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Substitua somente com o tipo equivalente. 4. A bateria (bateria, baterias ou conjunto de baterias) não deve ser exposta ao calor excessivo, como sob o sol, próximo de fogo e assemelhados. 5. Descarte correto do produto. Esta marca indica que o produto não deve ser descartado com outros lixo domésticos na União Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido ao descarte descontrolado de resíduos, recicle com responsabilidade para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e coleta, ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles poderão encaminhar o produto para a reciclagem segura para o ambiente. 6. Frequência: 2.402 GHz a 2,48 KHz 7. Potência máxima de transmissão: 10 dBm 8. Temperatura de operação: 0 a 40 °C 11
	RU Примечания • Не размещайте систему в условиях высокой температуры и влажности, не допускайте попадания на нее дождя, грубого обращения и сильных ударов. • Во избежание поражения электрическим током и других несчастных случаев не открывайте крышку задней панели для самостоятельного ремонта без участия профессионала. • В случае попадания любых осколков или жидкостей внутрь корпуса немедленно выключите питание. • При необходимости ремонта обратитесь к профессиональному специалисту по техническому обслуживанию. • Выключайте питание и вынимайте вилку из розетки, когда система не работает. • Берегите устройство от попадания капель воды или брызг, не ставьте емкость с жидкостью на верхнюю панель корпуса. • Расположите колонку так, чтобы вентиляционное отверстие корпуса находилось на расстоянии не менее 20 мм от стены, не допуская его блокировки. • Информация о радиочастотном излучении: • Предельно допустимый уровень (ПДУ) воздействия электромагнитного излучения (ЭМИ) был рассчитан на основе расстояния 20 см между устройством и телом человека. • Чтобы обеспечить соответствие требованиям по допустимым пределам ЭМИ, используйте устройство на расстоянии не менее 20 см от тела человека. Функции • Внешний проводной контроллер, простой и удобный в использовании; • Встроенный высокоэффективный цифровой усилитель мощности и обработка звука DSP-процессором • Многоцветный световой круг на основе RGB-цветов, распознавание музыкальных сигналов ди-джея • Поддержка режима нескольких источников: Bluetooth, AUX, звуковой карты USB и функции выхода на наушники • Два 2,25-дюймовых полночастотных динамика с драйвером выдают чистый и красивый звук • с поразительным звуковым эффектом; 12	RU Инструкция 13	RU Инструкция по эксплуатации 1. Подключите источник питания: подключите устройство к компьютеру или к выходному порту USB мощностью 5 В адаптера питания, колонка автоматически включится после подачи питания; 2. Выбор источника сигнала a. Длительно нажимите кнопку Source (Источник) для переключения между источниками аудиосигнала: Bluetooth, звуковая карта USB и аудиовход AUX; b. Находясь в режимах звуковой карты USB и Bluetooth, коротко нажимите для начала воспроизведения или паузы; 3. Создание пары/Подсветка a. В режиме Bluetooth длительно нажимите для входа в режим сопряжения источник сигнала; b. Кратко нажимите для выбора режима подсветки: Режим DJ -> Пульсация семи цветов -> Пульсация красным -> Пульсация зеленым -> Пульсация синим -> Выключить подсветку; 4. Воспроизведение с USB a. Подключите USB-кабель к компьютеру. b. Колонка автоматически включится и перейдет в режим звуковой карты USB, индикатор загорится красным. Примечание: Для версий системы младше Windows 10, возможно, потребуется установить драйвер. Содержимое упаковки Колонка 1 шт. Руководство пользователя 1 шт. 14	RU Инструкция по эксплуатации 5. Режим Bluetooth a. Длительно нажимите кнопку Source (Источник), индикатор начнет медленно мигать синим, ожидая сопряжения; b. Используйте функцию Bluetooth мобильного телефона для поиска и подключения к устройству "Redragon GS590", если устройство запросит пароль, введите "0000"; c. После успешного подключения индикатор будет гореть постоянно. 6. Режим линейного входа AUX a. Длительно нажимите кнопку Source для переключения источника сигнала, индикатор начнет медленно мигать красным и синим, означая, что источник, подключенный к линейному входу AUX, готов к подключению; b. Аудиосистему можно подключить к MP3-плееру, мобильному телефону, компьютеру и т.д. Подключение выполняется к разъему AUX с помощью кабеля передачи сигнала; c. После подключения кабеля к разъему AUX аудиосистемы индикатор будет постоянно гореть красным и синим. Технические характеристики Название модели: GS590 Компьютерная мультимедийная аудиосистема 2.0 Выходная мощность (RMS): 8 Вт (4 Вт * 2) Отношение сигнал/шум: ≥ 75 дБ Разделение сигналов: ≥ 40 дБ Частотный диапазон: 50 Гц - 20 кГц Источник питания: 5 В --- 2 А. Размеры изделия: 116 (Ш) x 114 (Д) x 107 (В) мм Питание Источник питания постоянного тока 5 В --- 2 А. 15	RU 1. Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве (таким, как книжный шкаф, встроенная мебель и т.п.), сохраняйте условия для хорошей вентиляции. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были заблокированы различными предметами, как, например, газеты, скатерти, шторы и т.п. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы снизить риск возгорания или удара током, не допускайте воздействия дождя или влаги на устройство. Не подвергайте устройству воздействию водяных капель или брызг, а также не устанавливайте на него вазы и другие сосуды, наполненные жидкостью. 3. ОСТОРОЖНО: Имеется риск возгорания при неправильной замене элемента питания. Батарею следует заменять только на аналогичную. 4. Батареи (батарейный блок или установленные батареи) нельзя подвергать нагреву, воздействию прямого солнечного света, огня и т. п. 5. Правильно производите утилизацию изделий. Данная маркировка означает, что изделие не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, ответственно перерабатывайте их, способствуя устойчивому потреблению и использованию материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства изготовителю используйте системы возврата/сборки или свяжитесь с розничным магазином, где вы приобрели изделие. Они смогут отправить устройство на безопасную для окружающей среды переработку. 6. Частотный диапазон: 2,402 ГГц - 2,48 ГГц 7. Макс. мощность передачи: 10 дБ/м 8. Температура эксплуатации: 0-40 °C 16

尺寸:100x100mm

80g说明书专用书纸, 双面印刷, 装订成册